

ARREST VAN HET HOF

(Tweede Kamer)

van 19 april 1988

in de gevoegde zaken 175/86 en 209/86: M. tegen Raad van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾*(Ambtenaren — tuchtmaatregelen)*

(88/C 129/10)

*(Procestaal: Frans)**(Voorlopige vertaling; de definitieve tekst verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)*

In de gevoegde zaken 175/86 en 209/86, M., voormalig ambtenaar van de Raad van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd en bijgestaan door F. Entringer, advocaat te Luxemburg, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg te diens kantore, Rue du Palais de Justice 2, tegen Raad van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: M. Grossmann, advocaat te Brussel), betreffende een beroep tot nietigverklaring van besluit nr. 528/86 van de secretaris-generaal van de Raad van 13 juni 1986, waarbij verzoeker krachtens artikel 86, lid 2, van het Statuut is ontslagen, heeft het Hof (Tweede Kamer), samengesteld als volgt: O. Due, kamerpresident, K. Bahlmann en T. F. O'Higgins, rechters; advocaat-generaal: G. F. Mancini; griffier: H. A. Rühl, administrateur, op 19 april 1988 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Verwerpt het beroep.*
2. *Verstaat dat elk der partijen de eigen kosten zal dragen, daaronder begrepen die welke op het kort geding zijn gevallen.*

⁽¹⁾ PB nr. C 211 van 22. 8. 1986;
PB nr. C 242 van 26. 7. 1986.

ARREST VAN HET HOF

(Vijfde Kamer)

van 19 april 1988

in zaak 27/87 (verzoek van de Rechtbank van Koophandel te Luik om een prejudiciële beslissing): PVBA Louis Erauw-Jacquery tegen Coöperatieve vennootschap La Hesbignonne ⁽¹⁾*(Overeenkomst inzake het kwekersrecht op bepaalde graanrassen — verenigbaarheid met artikel 85 EEG-Verdrag)*

(88/C 129/11)

*(Procestaal: Frans)**(Voorlopige vertaling; de definitieve tekst verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)*

In zaak 27/87, betreffende een verzoek aan het Hof krachtens artikel 177 EEG-Verdrag van de Rechtbank van Koophandel te Luik, in het aldaar aanhangig geding tussen PVBA Louis Erauw-Jacquery, te Peruwelz, en Coöperatieve vennootschap La Hesbignonne, te Hannut, om een prejudiciële beslissing over de verenigbaarheid met artikel 85 EEG-Verdrag van een overeenkomst inzake het kwekersrecht op bepaalde graanrassen, heeft het Hof (Vijfde Kamer), samengesteld als volgt: G. Bosco, kamerpresident, J. C. Moitinho de Almeida, U. Everling, Y. Galmot en R. Joliet, rechters; advocaat-generaal: J. Mischo; griffier: D. Louterman, administrateur, op 19 april 1988 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Een bepaling van een overeenkomst betreffende de vermeerdering en verkoop van zaden, waarbij een der partijen de houder is van zekere kwekersrechten en die de handelaar/teler verbiedt om zaaizaad te verkopen en uit te voeren, is verenigbaar met artikel 85, lid 1, van het Verdrag, voor zover zij noodzakelijk is om de kweker in staat te stellen zelf erkende handelaars/telers te selecteren.*
2. *Een bepaling van een overeenkomst als bedoeld in punt 1, die de handelaar/teler verplicht door zijn wederpartij vastgestelde minimumprijzen in acht te nemen, valt slechts onder het verbod van artikel 85, lid 1, van het Verdrag indien uit de economische en juridische context van de overeenkomst blijkt, dat deze de handel tussen Lid-Staten merkbaar ongunstig kan beïnvloeden.*

⁽¹⁾ PB nr. C 52 van 27. 2. 1987.